

ความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจและการพัฒนา ระหว่างประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น

ODA คืออะไร.....	2
ความเป็นมาของ ODA ระหว่างญี่ปุ่นและไทย.....	3
แผนที่ ODA.....	4-7
โครงการหลัก.....	8-15
โครงสร้างพื้นฐาน.....	8-9
การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์.....	10
การส่งเสริมบุคลากรวิจัย.....	11
คนและสิ่งแวดล้อม.....	12-13
ความร่วมมืออาชีวศึกษา.....	14-15
ODA ญี่ปุ่น-ไทย ในอนาคต.....	15

ภัยได้พยายามของความร่วมมือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการของญี่ปุ่น (ODA) ธนาคารเพื่อความร่วมมือระหว่างประเทศญี่ปุ่น (JICA) เป็นผู้ดำเนินการให้ความร่วมมือในรูปแบบอินซีฟ และของรัฐบาลความร่วมมือระหว่างประเทศของประเทศไทย (JICA) เป็นผู้สนับสนุนความร่วมมือทางวิชาการ ส่วนการระหว่างประเทศจะดำเนินการโดยความร่วมมือทางการเงินและให้ปลงอาณัติเป็นยกยุทธ์ให้ในส่วน JICA ให้การสนับสนุนเพื่อเตรียมจัดตั้งค้นหานักเรียนที่เกิดขึ้นในปี 2008 ขั้นตอนการคัดเลือกนักเรียนจะมีความร่วมมือแบบไฟล์แล้ว และความร่วมมือทางวิชาการ (ยกเว้นความร่วมมือด้านวิจัยด้านและความร่วมมือระหว่างพันธุ์ชุมชน และอันฯ) จะดำเนินการเบ็ดเตล็ดโดย JICA สำนักงานในไทยได้รับยกยุทธ์ทั้งหมดเป็นหนึ่งเดียวของ JICA ในที่สุด



JAPAN
Official Development Assistance

สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย
177 อ.พิมุ แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10330
โทร. 02-207-8500 URL:<http://www.th.emb-japan.go.jp>



องค์การความร่วมมือระหว่างประเทศของญี่ปุ่น
(JICA) ประจำประเทศไทย
1674/1 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ แขวงบางกอกปี เขตดุสิตวิชัย กรุงเทพฯ 10310
โทรศัพท์: 02-251-1655 URL:<http://www.jica.go.jp>



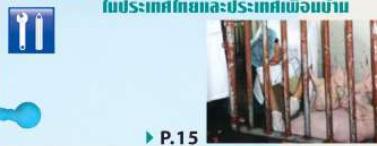
JBIC
ธนาคารเพื่อความร่วมมือระหว่างประเทศแห่งญี่ปุ่น
(JBIC) สำนักงานผู้แทนกรุงเทพฯ
161 ชั้น 14 อาคารนันทรัตน์ ถราชสีห์ แขวงคลองเตย เขตคลองเตย 10330
โทรศัพท์ 02-252-5050 URL:<http://www.jbic.go.jp>



JAPAN
Official Development Assistance

แผนที่ ODA ประเทศไทย

2001 สันนิษฐานการควบคุมโรคขบดีสืบ
ในประเทศไทยและประเทศเพื่อนบ้าน



▶ P.15

2005 โครงการเข้ามั่งมั่นเรียนรู้ฯ
ในอัจฉริยะสานฝัน



▶ P.12

1997 แผนที่น้ำผึ้งเพื่อพัฒนาและส่งเสริม
การท่องเที่ยว



▶ P.11

1998 ผู้นำอุดหนุนบรรเทาภัยเพื่อ
การท่องเที่ยว



▶ P.11

1982 ศูนย์ฝึกอบรมและห้องอาหาร
สำหรับสุขภาพดูแลคน老弱病残



▶ P.14

สรุปรวมความช่วยเหลือของรัฐบาลญี่ปุ่นให้แก่ไทย

(นับตั้งแต่ปีงบประมาณของญี่ปุ่น ปี 2006)

ความร่วมมือทางวิชาการ

159,145 ล้านเยน

ความร่วมมือทางวิชาการ

203,205 ล้านเยน

ความร่วมมือ
ในรูปแบบอื่นๆ

2,044,753 ล้านเยน

หนี้สือยอดคงเหลือ ODA กระทรวงการต่างประเทศ



2006 โครงการต่อสร้างอาคารเรียนสำหรับ
ชาวเช่าไม้ภาคเหนือ



▶ P.12

2005 โครงการฟื้นฟูสุขาภิบาลล่องที่
เสื่อมโทรมในแม่น้ำแม่กลอง



▶ P.13

2006 สะพานข้ามแม่น้ำโขงระหว่างประเทศไทย
และลาว



▶ P.15

2005 โครงการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำ
นิเวศและพรมแดนเมืองริบบอน ท่าขี้เหล็ก



▶ P.12

2004 โครงการปรับปรุงระบบการจัดการน้ำ



▶ P.12

* แผนที่แสดงตัวตั้งของโครงการที่สำคัญของ ODA จากญี่ปุ่นทั้งหมดที่ติดตามเนื่องจากบัน
น พอกจากตัวตั้งแล้วยังมีตัวอิทธิพลเพิ่มเติมสำหรับบางโครงการที่ได้ความสำคัญเป็นพิเศษ

* ปีที่ระบุไว้ในนี้ ถือเป็นปีที่เริ่มต้นของโครงการ
(เมื่อไหร่เริ่มต้นของความต้องการที่ต้องการ)
* สำหรับโครงการที่มีทั้งอยู่ภายใต้การดำเนินการ จะแสดงเฉพาะตั้งที่ต้องการที่สำคัญที่สุดเท่านั้น

แผนที่กรุบทุกแผนกและปรับกลับ ดูหน้าต่อไป



Major Project 1

ສາມັນໃນກຽມເທພາ

గొప్పాక్షయామానాశాదిహెంగ్ ఇమ్ (సైయామిస్వర్రంగ్ బీ)



Major Project 2

ສະພານຂ້າມແມ່ນເທົ່າຈົ້າພຣະຍາ



พานิชภัณฑ์



ในจำนวนและหนี้ที่ออกขั้มเน้นน้ำประปาอยู่ 17 สะพานนั้น มีจำนวน 13 สะพานที่ก่อสร้างโดยได้รับความร่วมมืออุปการเงินจากบุตตีเพื่อการพัฒนาของรัฐบาลญี่ปุ่น (ODA Loan) ซึ่งมีประโยชน์อย่างมาก ในการก่อสร้างสะพานเหล่านั้น ได้ใช้ประโยชน์จากการสร้างโครงสร้างข่ายดอนแม่น้ำอยู่ เพื่อให้มีอิฐมิบังกันสะพานกึ่งด้วยกัน ซึ่งได้ขยายไปทางทิศเหนือ ได้แก่ ตะวันออก และตะวันตก ตามแนวดินที่ได้ใช้อุปกรณ์ปูเป็นชั้นหนาของหินอ่อนและหินลายหลักอันดู ทั้งในกรุงเทพและปริมณฑล เพื่อเป็นการบรรเทาภาระจราจรที่ติดตันอย่างหนักนั่น



Major Project 3

กระบวนการพัฒนาพืชที่ ขายผ่านทางเล็กๆ ด้วยตัวเอง



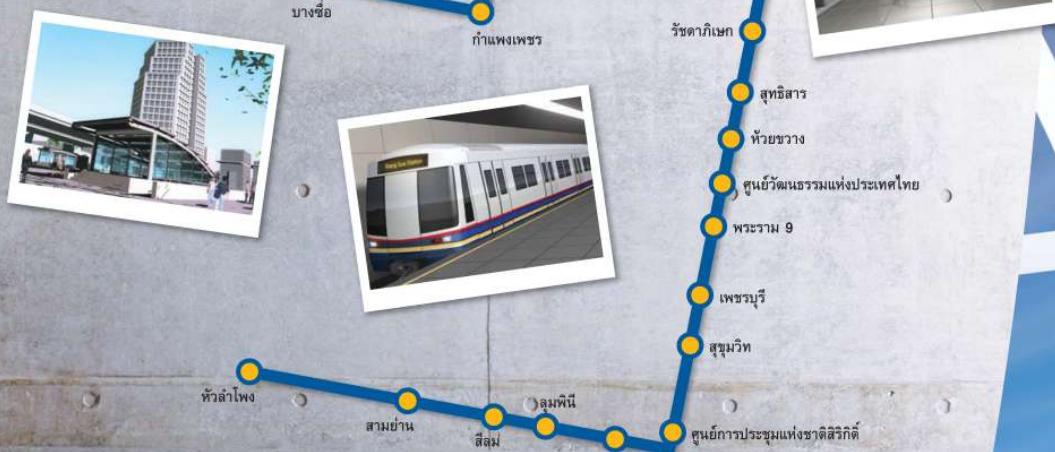
นายเทียนชัย มากเทียนคำ
พิษภัยที่ไม่รู้ตัว ภัยที่มองไม่เห็น

Major Project 4

ទកិដីជាជាតិនសាយ “តេលីមរីខុបគត់”

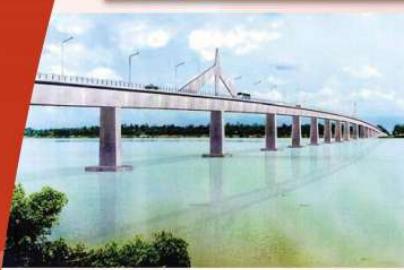


โครงการรายไฟฟ้าได้รับสนับสนุนทางการเงินในรูปของเงินกู้ที่การพัฒนาของรัฐบาลญี่ปุ่น (ODA Loan) และการสนับสนุนทางวิชาการจากผู้เชี่ยวชาญด้านความร่วมมือทางด้านวิชาการขององค์กรการงานระหว่างประเทศของญี่ปุ่น (JICA) เงินกู้จำนวนเงินประมาณสองแสนล้านเยนใช้สำหรับการก่อสร้างอุโมงค์ สถานี ศูนย์กลางและภาคติดตั้งระบบราง ลิฟท์และบันไดเลื่อน ระบบไฟฟ้าให้ได้มาตรฐานสากล การวางระบบรางและเครื่องจักรกลที่ต้องการติดตั้งในกรุงเทพฯ ภายหลังการก่อสร้างแล้วเสร็จ และเป็นปีที่หัวริการไม่มีผลกรรมการ ปี 2004



Major Project 19

**ສະພານຫຼາມແມ່ນເນົາໂອນແຫ່ງທີ່ 2 ແລະ ຮະເບືອນ
ເຄຮືອກິຈດະວັນອອກ-ດະວັນດົກ**



Major Project 20

การสืบสานภูมิคุกคามทุพพลภาพใน ภาคพื้นเอเชียแปซิฟิก

เป็นที่ทราบกันว่าในภาคเหนือเชย์เบ็ปชิกมีบุคลากรพากอยู่ประมาณ 300 ล้านคน (1 ใน 10 คน) ซึ่งมุกคล เท่านี้ส่วนใหญ่ขาดโอกาสที่จะมีส่วนร่วมในสังคม ให้แก่ โอกาสทางการศึกษาและการทำงานและไม่ได้รับ การบริการที่ดีจากประเทศไทยและญี่ปุ่นได้ร่วมมือกันดำเนินโครงการความร่วมมือทางการค้าโดยมีเป้าหมาย เพื่อส่งเสริมภูมิปัญญาของบุคลากรทางการศึกษา และสังคมที่สำคัญอุปสรรคในการต้นเรียน เชย์เบ็ปชิก ญี่ปุ่นได้รับ การสนับสนุนจากรัฐบาลญี่ปุ่นในรูปแบบเงินที่เห็นได้ในปี 2004 ซึ่งประกอบไปด้วย การฝึกอบรมผู้นำ เพื่อการท่องเที่ยว การพัฒนาระดับภาพ และการสนับสนุนด้านข้อมูล รวมไปถึงการเข้าถึงข้อมูลและ เทคโนโลยีสารสนเทศ

Major Project 21

ການສ່າງຄານສຸຂມູລຖານ



ในการสนับสนุนการจัดทำระบบสาธารณสุขมูลฐานของไทย เพื่อต่ออายุและสภาพของประชาชั่น รัฐบาลญี่ปุ่นได้ให้การสนับสนุนเงินทุนที่สำคัญในปี 1982 และ 1983 ในรูปแบบของเงินให้ปล่อยสำหรับกิจกรรม “ศูนย์ฝึกอบรมสาธารณสุขรากหญ้า” และ “ศูนย์ฝึกอบรมดูแลผู้สูงอายุ” อันเป็นเครื่องมือที่ใช้เป็นอย่างมากในการสร้างความตระหนักรู้และการพัฒนาศักยภาพทางด้านการดูแลผู้สูงอายุ ทั้งในเวลาระยะสั้นและยาวนาน นอกจากนี้ยังได้ดำเนินโครงการความร่วมมืออาสาอาชีวกรรมแก่มหาวิทยาลัยต่างประเทศ ในปี 1982-1989 ในเดือนกรกฎาคม ซึ่งครอบคลุมถึงเรื่องการฝึกอบรม การวิจัย การพัฒนาต้นแบบ การพัฒนาศักยภาพทางด้านการศึกษา และการผลิตเครื่องมือทางการแพทย์ ศูนย์ฝึกอบรมสาธารณสุขฐานได้ดำเนินด้วยเป้าหมายที่น่าประทับใจได้รากฐานให้การศึกษาและแนวทางการพัฒนาศักยภาพทางด้านการดูแลผู้สูงอายุในปี 1988 ได้รับเชื้อเชิญ “สถาบันพัฒนาสาธารณะสุขอาชีวศึกษา” ซึ่งตั้งอยู่ในประเทศไทยเป็นศูนย์กลางการวิจัยและฝึกอบรมทางด้านสาธารณสุขฐานแห่งแรกของไทย และได้จัดตั้งศูนย์บริการให้กับทางด้านสาธารณสุขอาชีวศึกษา ภายใต้โครงการความร่วมมือการอบรมประเทศสาม "Third Country Training Programme on Master of Primary Health Care Management" ซึ่งผู้สนใจสามารถเข้าร่วมได้ทั่วไปและทั่วโลก ณ สถาบันพัฒนาสาธารณะสุขอาชีวศึกษา จังหวัดปทุมธานี ประเทศไทย

ความร่วงมือระดับภูมิภาค

Major Project 22

การสัมมนาการเสริมสร้างขีดความสามารถในการวิเคราะห์ยาเสพติดในอันดับต้น

ผ่านการอบรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด
กระทรวงศึกษาธิการ



ในประเทศไทยมีการพัฒนาของยาเสพติดไปถึงขั้นเดิมและเต็มๆ ซึ่งจัดว่าเป็นภัยทางสังคม ลักษณะเชิงความร้ายเป็นที่ด้อยคุณภาพของยาเสพติดนั้น ไม่เฉพาะในประเทศไทยเท่านั้น แต่ด้วยความต้องการความร่วมมือจากประเทศไทยในภูมิภาคอินโดจีน ซึ่งประเทศไทยถัดกล่าวไว้ เป็นแหล่งผลิตยาเสพติด และการพัฒนาของยาเสพติด ในเดือนมิถุนายน 2003 ได้มีการจัดทำให้ทราบความร่วมมือการใช้การระดับภูมิภาคเมียนมาและเวียดนาม 3 ปี เพื่อป้องกันยาเสพติดอย่างเข้ม ให้แก่ สำนักงานคณะกรรมการต่อต้านยาเสพติดและป่าไม้ และร่วมกับประเทศไทย และสหประชาชาติ CLMV ได้แก่ กัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม โดยใช้เครื่องมือการดำเนินงานที่เป็นรูปแบบเดียวกัน และต่อมาในเดือนกันยายน 2006 ได้เริ่มโครงการเพลส 2 ขึ้น เพื่อพัฒนาภัยยาในประเทศจริงให้เร็วที่สุด และเพื่อพัฒนาให้เกิดสิ่งแวดล้อมที่ดี รวมทั้งการสนับสนุนและหัวหน้าภารกิจให้กับกลุ่มประเทศถัดกล่าวไว้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งข้อต่อตัวหน้าที่ภารกิจรวมทั้ง การลงโทษโดยชื่อชื่อความผิดกัน

Major Project 23

การสนับสนุนการควบคุมโรคทางไส้ด้วงแก่ประเทศไทยและประเทศไทยเพื่อนบ้าน



ในประเทศไทยและอินเดีย ความเชื่องตัวเป็นเพื่อนพึ่งได้รับไว้ แต่เนื่องจากลักษณะเชิง
สามารถเข้ามายั่งช่วงเพื่อพรมแಡนได้อีกอย่างมาก ทำให้กระบวนการดังนี้แพ้กว่ากระบวนการข้ามพรมแดน
มาอย่างชัดเจน โครงการความร่วมมือระหว่างประเทศจีน-ภูมิภาคใต้ดำเนินการโดยองค์กรการ
ความร่วมมือระหว่างประเทศของญี่ปุ่น (JICA) และประเทศไทย (กรมส่งเสริม
ให้มีประเทศไทยที่อยู่น้ำดีเป็นหลักฐาน (สันดิษฐ์ ลาว พาก เวียงตาม, และเวียงสาเชิง) ในช่วงปี
2001 ถึง 2006 การท่องเที่ยวน้ำดีจะสนับสนุน เนื่องจากการดูแลรักษาและอนุรักษ์ของน้ำดีที่มีอยู่
 เช่น วัว ควาย เนื้อ ไก่ หมู เป็นต้น โดยการ จัดอบรมในประเทศไทยและเวียงสา เชิง
 และฝึกการดูแลรักษาและอนุรักษ์ของน้ำดี เช่น วัว ควาย เนื้อ ไก่ หมู เป็นต้น ในปี 2007 จะมีการปิดโครงการใหม่ที่หุบแม่น้ำน้ำดี
 ในพื้นที่ทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ประเทศไทย ที่หุบแม่น้ำน้ำดี

ODA ญี่ปุ่น-ไทย ในอนาคต

ผลลัพธ์ที่ผ่านมา การพัฒนาด้านเศรษฐกิจและลั่งคมองประเทศไทยได้ติดโคลอ่ย่างต่อเนื่องของ ขณะเดียวกัน ประเทศไทยมีเป้าหมายจะมีบทบาทสำคัญทั้งด้านการเมืองและเศรษฐกิจในภูมิภาคมากขึ้น ขณะนี้ประเทศไทยเป็นตัวแสดงในฐานะประเทศผู้ให้ก้าวข้าม ODA เมืองเป็นเยี่ยม เช่น สถานะของ ODA ที่ญี่ปุ่น-ไทย จึงกำลังเข้าสู่มิติใหม่

พัฒนาการความเป็นทันส่วน

เนื่องจากการพัฒนาทางเศรษฐกิจและสังคมของไทยที่เดินมาขึ้น ประเทศไทยและไทยภาคใต้กรอบ ODA ได้เปลี่ยนความสำคัญไปจาก “ผู้ให้และรับ” สู่ความสำคัญเรื่อง “หุ้นส่วน” ซึ่งความคิดจะต้องหัน 2 ประเทศจะเป็นในรูปแบบของการกำหนดภารกิจและการดำเนินการ การตรวจสอบและการประเมินผล ขณะเดียวกันยังร่วมมือกันในระดับภูมิภาคหรือความร่วมมือได้ให้ ซึ่งญี่ปุ่นและไทยก็ได้ให้ความช่วยเหลือประเทศไทยกำลังพัฒนาในการสร้างเสริมความสำคัญให้แก่แขกร่วมอีกด้วยเช่นไปเยือนกัน ความร่วมมือกันสักวันสองวัน ความร่วมมือทั้งหมดนี้เป็นส่วนหนึ่งของความร่วมมือแก้ไขที่ต้องด้วยกัน

การเสริมสร้างความร่วมมือกันให้แข็งแกร่ง

ในปี 2003 ได้มีการก่อตั้ง “ODA Task Force” ขึ้นโดยสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น องค์กรความร่วมมือระหว่างประเทศของญี่ปุ่น (JICA) ประจำประเทศไทย ธนาคารเพื่อความร่วมมือระหว่างประเทศแห่งญี่ปุ่น (JBIC) สำนักงานญี่ปุ่นกรุงเทพ และองค์กรส่งเสริมการค้าต่างประเทศของญี่ปุ่น (JETRO) กรุงเทพ โดยมีจุดประสงค์คือเพื่อผลักดันโครงการของ ODA ให้มีประสิทธิภาพ และประสิทธิผลภายใต้ความร่วมมือระหว่างหน่วยงานเหล่านี้ และจากการทบทวนรัฐบาลไทย ในปี 2006 ได้มีการปรับใช้โครงการ “Japan’s Economic Cooperation Program for Thailand” ในปี เพื่อให้เหมาะสมกับความล้มารถที่เพิ่มขึ้นของประเทศไทย โครงการนี้จึงได้มุ่งเป้าไปที่การส่งเสริมความร่วมมือในด้าน “การเพิ่มความสามารถทางการค้าและเชิงเส้น เพื่อความยั่งยืน” และเพื่อ “การรับมือกับสถานการณ์ต่างๆ อุปทานและสมดุล” ซึ่งไปกว่านั้น โครงการนี้จะช่วยส่งเสริมความก้าวหน้าในเรื่องหลักฯ เช่น ความมั่นคง ของมนุษย์และความร่วมมือด้านภัยคุกคามประจำประเทศไทย เพื่อให้ประเทศไทยได้มีความก้าวหน้าอยู่เสมอในอนาคต ความร่วมมือของ ODA ระหว่างญี่ปุ่นและไทยจะต้องเป็นไปในทางส่งเสริม ความสามารถในการใช้ทรัพยากรัฐที่มีอยู่จำกัดอย่างมีประสิทธิภาพ สมดุลกับนโยบายและตัวบ่งชี้ทางเศรษฐกิจที่ต้องการให้เกิดขึ้น